



# La Porte Independent School District

1002 San Jacinto  
La Porte, Texas 77571

April 2, 2018

Dear Parent(s),

The La Porte Independent School District is committed to providing educational opportunities that will enable all students to succeed academically. In order to fulfill this commitment, LPISD is offering a Summer School program for **qualifying** students. Students will be invited to attend summer school based on one or more of the following criteria:

- Limited English Proficiency (incoming Kindergarten and 1<sup>st</sup> grade students)
- Student is below level in Reading and/or Math
- Student did not meet state 90% attendance rule
- Not meeting the LPISD Board Policy regarding the passing of core content classes

*In grades 1–8, promotion to the next grade level shall be based on an overall average of 70 on a scale of 100 based on course-level, grade-level standards (essential knowledge and skills) for all subject areas and a grade of 70 or above in the following areas: language arts, mathematics, science, and social studies.*

As the school year comes to an end, I would like to provide you with information regarding our summer school program in the event that your child will be required to attend.

- **Prekindergarten and Kindergarten ELL Summer School (All Elementary Campuses) (Monday - Friday)**
  - Dates: June 4 – June 28, 2018 (No School on June 8)
  - Location: La Porte Elementary (725 S. Broadway, La Porte, TX 77571)
  - Time: 8:00 am – 3:00 pm
- **Kindergarten – 5<sup>th</sup> Grade Summer School (College Park, Heritage, Jennie Reid, and Lomax Elementary) (Monday – Thursday)**
  - Dates: June 4 – June 28, 2018
  - Location: College Park Elementary (4315 Luella Deer Park, TX 77536)
  - Time: 8:00 am – 1:15 pm
- **Bus Transportation:** Bus services are available to all students attending summer school.  
***No transportation will be provided to daycares.***
- **Meals (Breakfast and Lunch):** Available for free to all students or may be brought from home.
- **Attire:** LPISD Elementary Dress Code

Students attending summer school should attend school every day, put forth their best efforts, and demonstrate respectful and responsible behavior while abiding by the rules and policies of the LPISD Summer School Program.

Sincerely,

Jewel Whitfield  
Executive Director of Elementary Education



# La Porte Independent School District

1002 San Jacinto  
La Porte, Texas 77571

2 de abril del 2018

Queridos Padres,

El Distrito Independiente Escolar de La Porte está comprometido en proveer oportunidades educativas que le ayudarán a nuestros estudiantes a tener éxito académicamente. Para poder lograr nuestro compromiso, el DIE de La Porte estará ofreciendo un programa de verano para los estudiantes que califiquen. Para ser requeridos a participar en el programa de verano tienen que cumplir con al menos uno de los requisitos siguientes:

- Conocimientos limitados de inglés (para estudiantes empezando el kínder y primer grado)
- El estudiante tiene un nivel bajo en Lectura o Matemáticas
- El estudiante no tuvo asistencia del 90% que el estado requiere
- No cumplió las metas que el comisionado del DIE de La Porte exige para aprobar satisfactoriamente las materias básicas.  
*En grados del 1–8, la calificación para poder aprobar el grado se basa en un promedio general de al menos un 70 en escala de 100 dependiendo de la material y del grado, (Conocimientos esenciales y habilidades) en todas las materias y 70 o más en las siguientes áreas: lenguaje, matemáticas, ciencias y ciencias sociales.*

El año escolar está por terminar, y me gustaría proveerle la información necesaria de la escuela de verano a la que su estudiante tendrá que asistir.

- **Aprendiendo Inglés en Pre Kínder y Kínder - Escuela de Verano (solo para estudiantes bilingües y estudiantes de inglés como segunda idioma) (lunes a viernes)**
  - Fechas: del 4 de junio – 28 de junio del 2018 (8 de junio - No hay clases)
  - Lugar: Primaria La Porte (725 S. Broadway, La Porte, TX 77571)
  - Horario: 8:00 am – 3:00 pm
- **Kínder – 5° Escuela de Verano (Primaria College Park, Heritage, Jennie Reid, and Rizzuto) (lunes a jueves)**
  - Fecha: del 4 de junio – 28 de junio del 2018
  - Lugar: Primaria College Park (4315 Luella, Deer Park, TX 77536)
  - Horario: 8:00 am – 1:15 pm
- **Transporte en Autobús:** Disponible para todos los estudiantes que asistirán a la escuela de verano.  
***No se proveerá transporte a las guarderías.***
- **Comidas (Desayuno y almuerzo):** Disponible gratis para todos o se puede traer de casa.
- **Vestimenta:** Código de vestimenta del DIE de La Porte

Los estudiantes que son requeridos en la escuela de verano deberán asistir todos los días, esforzarse, ser respetuosos y responsables durante toda la escuela de verano; así como también deberán seguir las reglas y pólizas del DIE de La Porte.

Sinceramente,

Jewel Whitfield  
Executive Director of Elementary Education